

**Zeitschrift:** Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische Zeitschrift  
**Herausgeber:** Schweizerischer Verband für Landtechnik  
**Band:** 29 (1967)  
**Heft:** 4  
  
**Rubrik:** Die Seite der Neuerungen

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Die Seite der Neuerungen

### Automatischer Präzisionsschliff bei Kettensägen

Auf dem Gebiet der Kettensägen steht die Entwicklung nicht still!

Ein neues Aggregat bringt die Firma Eschler-Urania an den von ihr vertretenen amerikanischen Kettensägen **Poulan-Wright** auf den Markt. — Eine automatische Schleif-

vorrichtung, welche direkt an die Kettensäge angebaut ist und einen Präzisions-Schliff garantiert. Ohne wesentliche Arbeitsunterbrechung, bei laufendem Motor, werden durch einfachen Fingerdruck auf den entsprechenden Knopf, auch von ungeübten Personen, die Zähne der Kette tadellos geschärft. 5–20 Sekunden genügen und die Arbeit kann weiter gehen. Die Vorteile sind offensichtlich, grössere Schnittleistung, Motor, Kette, Blatt und Ritzel werden geschont und natürlich auch die Arbeitskraft.

**Nicht bei nassem Boden  
(Tau, Regen) an den Hang!**

*Für jeden  
Dieselmotor  
empfehle ich*



**AUTOL-DESOLITE**  
den international bewährten  
**TREIBSTOFF-ZUSATZ**

wirksamster Korrosionsschutz • Hohe Verschleissminderung • Sauberhaltung der Verbrennungsräume und Auslasswege • Besserer Verbrennungsablauf.

### Kauf + Verkauf

Für Ihre Gesundheit  
**CONFORT**  
Hydraulik-  
Sitz



ärztlich empfohlen zur Schonung der Bandscheiben. Einstellbar nach d. Gewicht des Fahrers. Auf jeden Traktor montierbar. — Barpreis Fr. 298.- mit 5% Skonto oder 6 Monatsraten à Fr. 52.- Geldzurück- und Qualitäts-Garantie.

**Landmaschinen-  
Bedarf** ☎ 051 88'44'21  
8953 Dietikon

### Günstige Occasion: **Mistlader**

hydr. mit Zapfwellenantrieb, Tieflöffleinrichtung und Baggerschaufel in neuwertigem Zustand.  
**Telefon 051 / 88 42 22**

Ihr Traktor wird wendiger und ist leichter zu steuern mit dem praktischen

### **Lenkradgriff**

für jeden Traktor.  
Preis Fr. 12.— und Porto.  
Erhältlich bei:  
**Marti Josef, Winkel,  
6022 Grosswangen LU**  
Telefon (045) 3 58 60